

## Jahresbericht 2017



## Editorial

Rundum ein Neuanfang. Vor rund einem Jahr sind wir in die Räumlichkeiten des ehemaligen Kindergartens eingezogen. Gleichzeitig gab es im Vorstand viele Wechsel. Langjährige Vorstandsmitglieder haben die Geschicke des Vereins in neue Hände gegeben. Der Umzug und das Einrichten der neuen Räumlichkeiten war mit viel Arbeit und Aufwand verbunden. Es hat sich gelohnt. Der alte Kindergarten bietet dem TANZPLATZ VORBERN funktionale Tanzräume mit Charme, die auch von Dritten genutzt werden können. Bei einem sympathischen Fest wurde die neue Ära mit Schülerinnen und Schülern der Tanzschule, Mitgliedern und Interessenten eingeweiht. Der Unterricht ist in den neuen Räumen gut angelaufen, die Stunden haben sich etabliert und die neuen Unterrichtenden haben sich ebenfalls schnell eingelebt. Trotz diesem Umbruch war der TANZPLATZ VORBERN auch dieses Jahr mit zwei Produktionen präsent.

Aufgrund der neuen Raumsituation sind wir immer wieder im Austausch mit der Gemeinde Wohlen. Es ist wichtig, dass wir den Kontakt mit der Verwaltung und der Gemeinde aktiv pflegen, um auch inskünftig unseren Platz als Tanzvermittlungsinstitution in der Gemeinde Wohlen stark zu vertreten.

Als neue Präsidentin des Vereins TANZPLATZ VORBERN schätze ich die aktive Zusammenarbeit im Vorstand und die vielseitige und wohlwollende Unterstützung der Schülerinnen und Schüler und ihrem Umfeld. Ohne das grosse Engagement könnten wir dieses breite und professionelle Angebot für die vielen Tanzbegeisterten nicht anbieten.

Es macht Freude, gemeinsam mit anderen, für ein tolles Tanz- und Bewegungsangebot in der Gemeinde Wohlen verantwortlich zu sein.



Britta Gärtner, Präsidentin

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>RESSORT PRÄSIDIUM</b> .....	<b>4</b>
1.1	FUNKTION .....	4
1.2	SOLIDARITÄTSPPOOL.....	4
1.3	BÜHNENPROJEKTE / ZUSAMMENARBEIT MIT ANDEREN INSTITUTIONEN .....	4
1.4	SITZUNGEN.....	4
1.5	MITGLIEDERSEKRETARIAT .....	4
1.6	NEWSLETTER .....	4
<b>2</b>	<b>RESSORT EVENTS/PERSONAL</b> .....	<b>4</b>
2.1	FUNKTION .....	4
2.2	EVENTS.....	5
2.2.1	<i>Tag der offenen Tür</i> .....	5
2.2.2	<i>La communauté</i> .....	5
2.2.3	<i>Workshop Zeitgenössisch mit Anna Heinemann</i> .....	5
2.2.4	<i>„Was mi bewegt“</i> .....	5
2.3	PERSONELLES .....	5
<b>3</b>	<b>RESSORT PR/WERBUNG</b> .....	<b>6</b>
3.1	FUNKTION .....	6
3.2	WEB .....	6
3.3	WERBEAUFTRITT .....	6
3.4	WERBEAKTIONEN .....	6
<b>4</b>	<b>RESSORT BETRIEB</b> .....	<b>7</b>
4.1	SEKRETARIAT .....	7
4.2	REINIGUNG UND GARTENUNTERHALT .....	7
4.3	EINRICHTUNG.....	7
4.4	ANSCHAFFUNGEN/INVENTAR.....	8
<b>5</b>	<b>RESSORT FINANZEN UND SEKRETARIAT</b> .....	<b>8</b>
5.1	FUNKTION .....	8
5.2	MITGLIEDERBEITRÄGE.....	8
5.3	KURSPREISE.....	8
5.4	VERTEILSCHLÜSSEL .....	8
5.5	TAG DER OFFENEN TÜR.....	9
5.6	RÜCKZAHLUNG DARLEHEN/ABZAHLUNG KAUF TANZWERKSTATT .....	9
5.7	SPENDENGELDER/EINNAHMEN AUS PROJEKTEN/5% KURSGELDEINNAHMEN.....	9
5.8	SOLIDARITÄTSPPOOL.....	9
5.9	GUTSCHRIFTEN .....	9
5.10	ABSCHREIBUNG GOODWILL.....	10
	<b>ANHANG I - JAHRESABSCHLUSS 2017</b> .....	<b>11</b>
	<b>ANHANG II - BUDGET 2017/2018 VEREIN TANZPLATZ VORBERN</b> .....	<b>14</b>
	<b>ANHANG III - ORGANISATION</b> .....	<b>16</b>

## **1 Ressort Präsidium**

### **1.1 Funktion**

Dem Präsidium unterliegt die Leitung der gesamten Vereins- und Vorstandstätigkeit.

### **1.2 Einhaltung des Vereinszwecks**

Das Präsidium ist verantwortlich, dass der Vereinszweck umgesetzt wird: Neben dem laufenden Betrieb verfolgt der Verein das Ziel, den Tanz einem breiten Publikum zugänglich zu machen. Im TANZPLATZ VORBERN sind Tanzstunden auch für einkommensschwache Personen erschwinglich. Zudem haben junge Menschen die Möglichkeit, an künstlerischen Projekten mitzuwirken.

### **1.3 Solidaritätspool**

Einkommensschwache Personen können von Sozialrabatten profitieren. Im Berichtsjahr unterstützten wir vier Familien (vgl. Finanzen).

### **1.4 Bühnenprojekte / Zusammenarbeit mit anderen Institutionen**

Der TANZPLATZ VORBERN präsentierte sich 2017 mit zwei Bühnenprojekten. Zum einen zeigten die Jugendklassen des TANZPLATZES VORBERN beim gemeinsamen Projekt mit Move'M in Herrenschwanden "was mi bewegt" in der Aula des Freien Gymnasiums Bern. Zum anderen wurde unsere Jugendcompany zum Tanz- und Theaterfestival Spiilplätz in Zürich eingeladen. Dort zeigten sie ihr Stück "La communauté".

Die Realisierung dieser Projekte war unter anderem dank der finanziellen Unterstützung der Gemeinde Wohlen, Kirchlindach und Bremgarten möglich.

### **1.5 Sitzungen**

Im Berichtsjahr traf sich der Vorstand zu sieben Sitzungen. Zudem besteht ein reger Austausch zwischen Vorstand und Unterrichtenden an den regelmässig stattfindenden Teamsitzungen.

### **1.6 Mitgliedersekretariat**

Ende 2017 verzeichnete der TANZPLATZ VORBERN 32 zahlende Mitglieder. Vielen herzlichen Dank an alle für ihre Unterstützung!

### **1.7 Newsletter**

2017 informierten wir mit einem Newsletter über unsere Projekte und Neuigkeiten. Der TANZPLATZ Newsletter erreicht rund 130 Personen.

## **2 Ressort Events und Personal**

### **2.1 Funktion**

Das Ressort Events und Personal ist zuständig für die Organisation und Durchführung von Bühnenprojekten, den Unterhalt und Anschaffung von Material, welches für das Unterrichten oder Proben am TANZPLATZ VORBERN nötig ist, sowie für Personalfragen bezüglich der Unterrichtenden.

## 2.2 Events

### 2.2.1 Tag der offenen Tür

Am 25. März 2017 lud der TANZPLATZ VORBERN zum Tag der offenen Tür. Vom Nachmittag bis spät in den Abend hinein wurden die Räumlichkeiten des ehemaligen Kindergartens feierlich eingeweiht.

Eröffnet wurde der Tag der offenen Tür mit dem für uns gestalteten Kunstwerk von Sonic oner. Ideen aus dem Vorstand und von den Unterrichtenden hat Sonic oner weiterentwickelt und auf Leinwand gesprayt. Das Kunstwerk wurde neben dem Eingang des TANZPLATZES VORBERN an der Aussenfassade aufgehängt. Wir bedanken uns bei Sonic oner für seine grossartige Arbeit und sein grosszügiges Sponsoring.

Durch fleissige Helferinnen und Helfer wurde unsere Bar betreut und im Garten Essen ausgegeben. Nebst Speis und Trank wurde auch fleissig getanzt. Am Nachmittag tanzten gross und klein bei Brittas Balle Moderne und zum Abschluss gab es Disco. Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfer.

An dieser Stelle möchten wir uns auch nochmals bei unseren Sponsoren Malerei Andreas Schmid, Metallform Leander Rigert und Samson GmbH bedanken. Durch ihre Hilfe wurden unsere Räume zu dem, wie wir sie am Tag der offenen Tür einweihen konnten.

### 2.2.2 La communauté

Im Juni 2017 wurde unsere Jugendtanzkompanie zum Tanz- und Theaterfestival "Spiilplätz" ins Tanzhaus Zürich eingeladen. Dort zeigte sie unter der Leitung von Pascale Altenburger und Anna Heinimann erneut ihre Produktion "La communauté". In diesem Projekt hatten die Jugendlichen 2016 die Möglichkeit erhalten, unter professioneller Leitung an einem Entstehungsprozess mitzuwirken und die eigenen tänzerischen und kreativen Fähigkeiten anzuwenden und zu vertiefen. „La communauté“ ist ein Tanzstück über das Zusammensein, die Schönheit von Loyalität, aber auch über die Gefahr von Gemeinschaft.

### 2.2.3 Workshop Zeitgenössisch mit Anna Heinimann

Vom 24. – 26. November 2017 wurde der erste Workshop mit Anna Heinimann durchgeführt. Rund 10 Tänzerinnen haben den dreitägigen Kurs besucht. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei Anna Heinimann für Ihren tollen Workshop und freuen uns auf weitere Kurse.

### 2.2.4 „Was mi bewegt“

In Zusammenarbeit mit dem Tanzstudio „Move'M“ haben tanzbegeisterte Kinder und Jugendliche vom TANZPLATZ VORBERN am 12. März 2017 in der Aula des freien Gymnasiums in Bern Choreografien von Gudrun Blom, Sylvia Frauchiger, Britta Gärtner, Anna Heinimann, Regula Mahler und Massimo du Muro auf der Bühne gezeigt.

„Was mi bewegt“ ist eine berührende Tanzvorstellung durch die Welt der Emotionen. In Zusammenarbeit mit den 130 Kindern und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren haben die 6 Tanzlehrpersonen zwölf verschiedene Szenen zu unterschiedlichen Emotionen ausgearbeitet. Daraus entstanden ist eine unterhaltsame 75-minütige Vorstellung, welche die gut 700 Zuschauerinnen und Zuschauer begeisterte.

## 2.3 Personelles

Nach jahrelanger Tätigkeit verabschiedete der TANZPLATZ VORBERN die Unterrichtenden Anna Heinimann und Julia Etter. Wir bedauern die Abgänge sehr und bedanken uns an dieser Stelle für ihren stets tollen Einsatz. Alle Unterrichtenden haben den TANZPLATZ VORBERN auf eigenen Wunsch hin verlassen, um zukünftig mehr Zeit zu haben, neuen Projekten nachzugehen.

Glücklicherweise konnten neue Tanzpädagoginnen und ein neuer Tanzpädagoge gefunden werden und der Unterricht aller Klassen konnte nahtlos weitergeführt werden.

Die Klassen von Anna Heinimann wurden auf verschiedene Unterrichtende verteilt. Als Überganslösung leitete Laila Kammermann zwischen den Frühlings- und den Sommerferien die Contemporary Jass Kids Klasse. Wir danken ihr für ihr Engagement herzlich. Als Nachfolgerin für Laila übernahm Lisa Reinard im August diese Klasse und führt diese seither erfolgreich. Die erwachsenen Klassen wurden von César Sangrador (Fortgeschrittene) und Regula Mahler (Einsteiger/Mittelstufe) übernommen.

Alle drei Tanzpädagogen wurden definitiv ins Team der Unterrichtenden aufgenommen.

Auch für die Kindertanz Stunden von Julia Etter liess sich eine Nachfolge finden. Britta Gärtner leitet seit anfangs 2018 die beiden Kinderklassen.

Als jüngstes Mitglied durften wir Valeria Tritten im Team begrüßen. Seit April 2017 leitet sie mit viel Freude und Engagement ihre erste Hip Hop Kinderklasse.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Unterrichtenden für ihren Einsatz und die Fähigkeit Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters zum Tanzen zu motivieren.

### **3 Ressort Werbung**

#### **3.1 Funktion**

Dem Ressort PR/Werbung ist die gesamte Werbung, der Internetauftritt und in Zusammenarbeit mit anderen Ressorts die Öffentlichkeitsarbeit und das Fundraising unterstellt.

#### **3.2 Web**

Nach dem Beschluss im 2016 durch den Vorstand, den Werbeauftritt des TANZPLATZES VORBERN neu zu gestalten, konnte im Sommer 2017 die grösstenteils fertig überarbeitete Homepage [www.vorbern.ch](http://www.vorbern.ch) aufgeschaltet werden. Seither wird die Homepage stets aktualisiert und fehlende Punkte werden ergänzt. Ein herzliches Dankeschön an Cornelia Ruch für ihre tollen Bilder, welche sie explizit für den TANZPLATZ VORBERN in mehreren Kursen fotografierte. Ein weiterer Dank geht an Tobias Schmid für seine grossartige freiwillige Unterstützung in diesem Prozess seit Beginn der Neugestaltung der Homepage im Bereich des Homepageaufbaus.

Parallel zur Homepage werden stetig die wichtigsten News auf Facebook publiziert.

#### **3.3 Werbeauftritt**

Im Zusammenhang mit dem neuen Werbeauftritt wurde das ganze Corporate Design überarbeitet und modernisiert. Im genannten Berichtsjahr wurden bereits die wichtigsten Formulare des TANZPLATZ VORBERN an den neuen Werbeauftritt angepasst. Die für alle Unterrichtenden individuellen Flyer für ihre Kurse wurden mit dem Corporate Design neu gestaltet, sowie zusätzlich ein genereller Flyer für den TANZPLATZ VORBERN. Unser Stundenplan im Flyer- und Plakatformat wurde ebenfalls angepasst.

#### **3.4 Werbeaktionen**

Der TANZPLATZ VORBERN ist weiterhin im Studioverzeichnis von Tanz Info Bern und im Vereinsverzeichnis der Gemeinde Wohlen eingetragen.

Im Frühjahr wurde ein Plakat für den TANZPLATZ VORBERN gestaltet, welches grosszügig in der Gemeinde aufgehängt wurde.

Für den Event „Tag der offenen Tür“ wurde ein Flyer gestaltet.

Die Kurse Hip Hop für Kinder und der Kindertanz vom Dienstag wurden jeweils mit je einem Flyer aktiv in der Gemeinde beworben, mit Erfolg.

Der TANZPLATZ VORBERN organisierte einen Workshop mit Anna Heinemann, welcher ebenfalls mit Flyern beworben wurde.

Alle Events und Kurse wurden zudem auf unserer Homepage und auf unserer Facebook Seite publiziert.

## **4 Ressort Betrieb**

### **4.1 Funktion**

Das Ressort Betrieb ist für den reibungslosen Ablauf des Betriebs zuständig. Dies beinhaltet die Infrastruktur des Betriebs (Lampen, Versicherungen, Suisa, etc.) sowie die Verantwortung für Personalfragen (Reinigungskraft und Sekretariat).

### **4.2 Sekretariat**

Nach fast fünfjähriger Tätigkeit am TANZPLATZ VORBERN, beendete Rosemarie Cöppicus im Sommer 2017 ihre Arbeit als Sekretärin am TANZPLATZ VORBERN auf eigenen Wunsch. Wir bedauern ihren Entscheid sehr und bedanken uns herzlich für ihre geleistete Arbeit, welche sie stets pflichtbewusst und erstklassig erledigte.

An ihrer Stelle heissen wir Katharina Sidler herzlich willkommen. Als ehemaliges Vorstandsmitglied ist ihr der TANZPLATZ VORBERN nicht unbekannt. Sie hat sich in ihrer neuen Funktion als Sekretärin prima eingearbeitet und erledigte ihre Aufgaben erstklassig. An dieser Stelle ein riesiges Dankeschön für ihr unermüdliches Engagement.

### **4.3 Reinigung und Gartenunterhalt**

Norina Degelo führte auch 2017 die Reinigung des TANZPLATZ VORBERN mit grösster Sorgfalt aus.

Für das Mähen der grossen Rasenflächen rund ums Studio konnten wir Mukti Lohan gewinnen. Wir danken beiden für ihre zuverlässig ausgeführten Arbeiten.

### **4.4 Einrichtung**

Der Tanzboden im Saal 1 war ein Dauerthema – aus unerfindlichen Gründen war er viel zu rutschig. Zahllose Reinigungsversuche blieben fruchtlos. Schliesslich wurde der schwarze Tanzboden darübergerlegt, was die Situation deutlich verbesserte. Der Dank geht an Gudrun, Britta und ihren Mann Urs.

Die Einrichtung des Tanzsaals 1 wurde perfektioniert, mit einem Vorhang vor den Spiegeln, einer Blende über den Spiegeln und schön versteckten Kabeln. An herzliches Dankeschön an Erika für ihre Mithilfe.

Von der Gemeinde wurde eine Untersuchung des Gebäudes in Bezug auf eine Asbestbelastung durch eine Spezialfirma veranlasst. Der Untersuchungsbericht konnte insgesamt eine Entwarnung geben, hat aber im Detail aufgezeigt, welche Gebäudeteile Asbest enthalten. Auf Empfehlung des Experten wurden Wandplatten in der Küche ersetzt, Wandbeläge im Lagerraum und im WC abgedichtet und Bodenplatten besser befestigt. Wiederholte Messungen (im Winter und Herbst) haben Null Asbestbelastung in der Luft ergeben. Bevor irgendwo gebohrt oder gesägt wird, muss jedoch immer unbedingt der Untersuchungsbericht konsultiert werden.

#### 4.5 Anschaffungen/Inventar

Für den Gartenunterhalt haben wir einen elektrischen Rasenmäher angeschafft. Für den Tanzsaal 1 wurden Vorhangschienen und eine Blende über den Spiegeln eingekauft, für die Küche neue Abdeckplatten.

### 5 Ressort Finanzen und Sekretariat

#### 5.1 Funktion

Das Ressort Finanzen und Sekretariat ist für die Verwaltung der Vereinsfinanzen, den Rechnungsabschluss der Betriebsfinanzen, das Ausfüllen der Steuererklärung und die Mitgliederverwaltung zuständig.

#### 5.2 Mitgliederbeiträge

Im Betriebsjahr 2017 blieb die Höhe der Mitgliederbeiträge gleich wie im 2016.

Der Mitgliederbeitrag beläuft sich für Einzelpersonen auf 50 CHF/Jahr, für Familien 70 CHF/Jahr und für juristische Personen 250 CHF/Jahr.

Im 2017 haben 22 Einzelpersonen und 10 Familien den Mitgliederbeitrag geleistet. Das ergibt ein Total von 1'800 CHF.

#### 5.3 Kurspreise

Die im 2016 geltenden Kurstarife haben sich weiterhin bewährt und blieben ohne Anpassungen auch für das Betriebsjahr 2017 bestehen. Ebenso führten wir die quartalsweise Bezahlung des Kursgeldes weiter. Die Quartalsrechnung wird ab Sommer 2018 neu durch eine Semesterrechnung abgelöst, dadurch wird der Arbeitsaufwand der Koordinationsstelle etwas entlastet. Die Semesterlänge wurde neu definiert: Das Herbstsemester geht ab August bis Ende Januar und das Frühjahrssemester von Februar bis Ende Juli. Die Kündigungsfristen bleiben unverändert, d.h. mit einer 1-monatigen Kündigungsfrist kann auf Ende des laufenden Semesters gekündigt werden (i.e. 31. Dezember und 30. Juni). Bei Nichteinhalten der Kündigungsfrist wurde beschlossen, dass die Hälfte der Semestergebühren zu bezahlen sind. Das Kursgeld berechneten wir auch im 2017 an den effektiven Unterrichtswochen pro Quartal.

#### 5.4 Verteilschlüssel

Der Betriebsaufwand für das Betriebsjahr 2017 budgetierten wir anhand der Betriebsausgaben 2016 anfangs Jahr. Für den Posten Werbung haben wir dieses Jahr 2'500 CHF berechnet, um den neuen Werbeauftritt mit Überarbeitung der Homepage zu finanzieren. Ende 2017 konnten wir abermals einen Aufwandbeteiligungsüberschuss verzeichnen. Dieser wurde an die Unterrichtenden im Verteilschlüssel rückvergütet. Der rückvergütete Betrag belief sich auf insgesamt rund 4'800 CHF.

Der Vereinsanteil von 5 % der Kursgeldeinnahmen belief sich für das Geschäftsjahr 2017 auf rund 5'150 CHF.

Während des ersten Semesters des Betriebsjahrs waren fünf Unterrichtende im Verteilschlüssel. Anna Heinimann hat auf Ende des 1. Quartals nach vielen treuen Jahren gekündigt. Sie war es, der den Meilenstein des Vereins TANZPLATZ VORBERN gelegt hatte – ohne sie würden wir nicht existieren. Wir wünschen ihr an der Stelle alles erdenklich Gute und grössten Erfolg für ihre Zukunft. Merci Anna! Ab dem 2. Quartal haben César Sangrador und Regula Mahler je einen Kurs von Anna übernommen. Laila Kammermann hat übergangsweise den Kurs Contemporary Kids für das 2. Quartal übernommen. Ab dem 3. Quartal hat Lisa Reinhard diesen Kurs fix übernommen. So konnten alle Kurse von Anna weitergeführt werden. Britta Gärtner konnte aufgrund Schülermangels den Kindertanzkurs ab 4 Jahren nicht



durchführen. Ab dem 4. Quartal fand er wieder statt. Seit dem 2. Quartal bietet Valeria Tritten einen HipHop Kurs für Kinder an. Da sie noch Minderjährig ist, wurde sie mit Einverständnis ihrer Eltern im Stundenlohn angestellt. Bis Ende Jahr hatte sie aber nie mehr als drei Schülerinnen. Gegen Ende Jahr gab es doch vermehrt Interessierte und so ist sie weiterhin motiviert den Kurs durchzuführen. Valeria ist somit nicht im Verteilschlüssel. Auch Regula ist seit Übernahme ihres Kurses nicht im Verteilschlüssel. Sie hat nur drei Schülerinnen im Semesterabo (Bedingung sind deren vier). Sie beteiligte sich in den Quartalen mit 20 % ihrer Kursgeldeinnahmen am Betriebsaufwand.

### **5.5 Tag der offenen Tür**

Am 23. März hatten wir Tag der offenen Tür. Es wurde Essen, Trinken, Workshops, Kunst und Kultur geboten. Die Ausgaben dafür beliefen sich auf rund 3'500 CHF. Einnahmen wurden durch Kollekte und dem Verkauf von Essen und Getränken erzielt. Diese beliefen sich auf rund 800 CHF. Der Verlust bezifferte sich demnach auf rund 2'700 CHF.

### **5.6 Rückzahlung Darlehen / Abzahlung Kauf Tanzwerkstatt**

Dank den Mitgliederbeiträgen und den 5% aus den Kursgeldeinnahmen konnten wir problemlos alle Darlehensrückzahlungen, die für das Jahr 2017 fällig waren, vornehmen sowie den jährlichen Betrag zur Abzahlung des Erwerbs der Tanzwerkstatt tilgen. Die letzte Tranche für die Abzahlung des Erwerbs der Tanzwerkstatt sowie die letzte Rate der Darlehensrückzahlung an Claudia Schwab waren im 2017 fällig und sind somit abbezahlt. An der Stelle vielen herzlichen Dank an alle aktiven Vereinsmitglieder.

### **5.7 Spendengelder / Einnahmen aus Projekten / 5% Kursgeldeinnahmen**

Im 2017 sind bis auf den jährlichen Gemeindebeitrag von 300 CHF keine weiteren Spenden eingegangen. Allerdings hat die Firma Schwab AG uns für ihr Sponsoringkonzept ausgewählt. Sie werden uns hiermit jährlich mit einem variablen Betrag unterstützen. Für das Jahr 2018 haben sie bereits 2'000 CHF für das Jubiläumsevent gesprochen. Wir sind zutiefst gerührt über diese Grosszügigkeit und bedanken und an der Stelle herzlichst bei der Firma Schwab AG! Für das Jugendcompany Projekt wurden für das Jahr 2017 2'000 CHF budgetiert. Da das letzte Jugendcompany Projekt im März 2018 über die Bühne ging, wird der Betrag effektiv im 2018 bezahlt und verbucht.

Im November wurde ein Workshop mit Anna Heinimann angeboten. Die Ausgaben (Honorar und Werbung), deckten sich bis auf rund 40 CHF mit den Einnahmen (Kursgeld).

Auch im 2017 konnte mit den Spendengeldern aus 2016 und aus den 5% der Kursgeldeinnahmen eine Vorstandsentschädigung getätigt werden.

### **5.8 Solidaritätspool**

Im letzten Jahr haben sich zwei Familien neu um Sozialrabatte beworben und zugesprochen bekommen. Somit unterstützten wir im Berichtsjahr 2017 4 Familien. Das Budget wurde mit Ausgaben von rund 670 CHF etwas weniger als zu einem Drittel ausgeschöpft.

### **5.9 Gutschriften**

Durch die Auflösung des Mietkautionkontos bei WINCASA wurde uns die Mietkaution im 2017 ausbezahlt. Diese beläuft sich auf rund 2'700 CHF. Dieses Geld wird dem Verein zugesprochen. Durch den Wegzug vom alten Standort sind uns 113 CHF BKW Gebühren gutgeschrieben worden, die wir für das 4. Quartal 2016 noch entrichtet hatten. Wir waren zu dieser Zeit aber bereits am neuen Standort. Dieser Betrag wurde als Betriebsaufwandsminderung verbucht.

Des weiteren wurde ein Glasschaden (Spiegelbruch beim Umzug) durch unsere Betriebshaftpflichtversicherung mit 300 CHF vergütet. Dieser Betrag ist abermals als Vereinsguthaben anzusehen.

### **5.10 Abschreibung Goodwill**

Der sogenannte Goodwill (Gegenwert für den Kauf der Tanzwerkstatt) musste über 5 Jahre abgeschrieben werden. Der Goodwill belief sich bei der Gründung des TANZPLATZES VORBERN auf 50'000 CHF. Im 1. Jahr wurden 10'000 CHF abgeschrieben. Im 2. Jahr wurden keine Abschreibungen verbucht. Im 3. und 4. Jahr dann jeweils 13'500 CHF und im letzten Jahr 13'000 CHF abgeschrieben. Somit wurde der gesamte Gegenwert des Erwerbs der Tanzwerkstatt über 5 Jahre abgeschrieben.

## Anhang I - Jahresabschluss 2017

Untenstehende Tabelle zeigt die Bilanzrechnung auf, d.h. alle Aktiven und Passiven. Die Aktiven beschreiben das Umlaufvermögen (flüssige Mittel) sowie das Anlagevermögen (in unserem Fall der ideelle Wert des TANZPLATZES). Die Passiven beschreiben die Schulden (Fremdkapital wie Darlehen, Kreditoren) und das Eigenkapital. Die Gegenüberstellung der Aktiven und Passiven ergibt den Gewinn oder Verlust. Der Gewinn oder Verlust wird Ende Jahr als Erfolg aufs Eigenkapital gebucht. Der Bilanzgewinn bzw. Bilanzverlust wird somit ausgeglichen.

**Tabelle 1: Bilanzrechnung**

Aktiven		Soll CHF	Haben CHF	Saldo CHF	Vorjahr CHF
1000	Kasse	1'660.20	1'003.00	900.30	243.10
	Konto Valiant Bank CH28 0630 0502 6915	119'053.25	119'639.05	34'073.40	34'659.20
1010	9090 1				
1050	Debitoren	751.45	4'041.40	766.80	4'056.75
1090	aktive Rechnungsabgrenzungen	135.50	177.10	135.50	177.10
	<b>Umlaufvermögen</b>	<b>121'600.40</b>	<b>124'860.55</b>	<b>35'876.00</b>	<b>39'136.15</b>
1110	Mobilien und Geräte				
1120	Informatik				
1130	Goodwill Gudrun Blom		13'000.00		13'000.00
1140	Mietzinskaution WINCASA		2'728.62		2'728.62
	<b>Anlagevermögen</b>		<b>15'728.62</b>		<b>15'728.62</b>
	<b>Total Aktiven</b>	<b>121'600.40</b>	<b>140'589.17</b>	<b>35'876.00</b>	<b>54'864.77</b>

  

Passiven		Soll CHF	Haben CHF	Saldo CHF	Vorjahr CHF
2000	Kreditoren	4'992.65	767.50	-767.50	-4'992.65
	Konto Valiant Bank CH28 0630 0502 6915				
2010	9090 1				
2030ff	Darlehen, verschiedene	7'088.80	5'544.40	-5'000.00	-8'544.30
2090	passive Rechnungsabgrenzungen	29'829.25	30'361.55	-30'361.55	-29'829.25
	<b>Fremdkapital</b>	<b>41'910.60</b>	<b>34'673.45</b>	<b>-36'129.05</b>	<b>-43'366.20</b>
2100	Kapital	11'751.62		253.05	-11'498.57
2121	Verrechnungssteuer				
	<b>Eigenkapital</b>	<b>11'751.62</b>		<b>253.05</b>	<b>-11'498.57</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>53'662.22</b>	<b>34'673.45</b>	<b>-35'876.00</b>	<b>-54'864.77</b>

  

Bilanz		Soll CHF	Haben CHF	Saldo CHF	Vorjahr CHF
	Bilanzgewinn (+) / Bilanzverlust (-)	175'262.62	175'262.62		

In Tabelle 2 ist die Erfolgsrechnung dargestellt. Dabei wird der Aufwand (Honorare, Auslagen) dem Ertrag (Kursgeldeinnahmen, Spenden, Mitgliederbeiträge) gegenübergestellt. Das Resultat ist ebenfalls der Gewinn oder Verlust. Es wird nach Übertrag aufs Eigenkapital per Ende Jahr als Erfolg ausgewiesen.

Der Verein erzielte einen Verlust von rund 11'800 CHF. Dieser Restbetrag wurde bereits Ende Jahr 2017 aufs Eigenkapital verbucht. Dieser Verlust ist auf die Abschreibungen zurück zu führen.

**Tabelle 2: Erfolgsrechnung**

	<b>Aufwand</b>	<b>Soll CHF</b>	<b>Haben CHF</b>	<b>Saldo CHF</b>	<b>Vorjahr CHF</b>
4011ff	Honorare Unterrichtende	91'298.20	19'511.95	71'786.25	70'966.50
4031ff	Unterstützungsbeiträge z.G. Unterrichtende	944.90	278.45	666.45	278.40
4050	Honorare Koordinationsstelle	2'129.25		2'129.25	1'012.60
4060	Honorare Reinigungspersonal	1'656.35	220.85	1'435.50	1'068.85
4070	Honorare externe	1'134.00		1'134.00	2'495.00
4080	Entschädigung Vorstand	5'000.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00
	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Steuern				
4085	vereinfachte Abrechnung	474.20		474.20	
4090	übrige Personalkosten	1'100.00		1'100.00	
	<b>Personalaufwand</b>	<b>103'736.90</b>	<b>22'511.25</b>	<b>81'225.65</b>	<b>78'321.55</b>
4100	Nettomietzins Saal TANZPLATZ	12'000.00		12'000.00	12'921.60
	<b>Mieten</b>	<b>12'000.00</b>		<b>12'000.00</b>	<b>12'921.60</b>
4200	Bankzinsen und Spesen	226.00		226.00	213.55
4210	Darlehenszinsen				
	<b>Zinsen</b>	<b>226.00</b>		<b>226.00</b>	<b>213.55</b>
4310	Mobilien und Geräte (UR)	671.05	579.95	91.10	974.75
4320	Informatik (UR)				
	<b>Unterhalt und Reparaturen</b>	<b>671.05</b>	<b>579.95</b>	<b>91.10</b>	<b>974.75</b>
4410	Mobilien und Geräte (Abschr)				
4420	Informatik (Abschr)				
4430	Goodwill	13'000.00		13'000.00	13'500.00
	<b>Abschreibungen</b>	<b>13'000.00</b>		<b>13'000.00</b>	<b>13'500.00</b>
4510	Betriebshaftpflichtversicherung	523.30		523.30	522.70
4520	Suisa	375.00		375.00	375.00
4530	Unfallversicherung UVG	200.00	100.00	100.00	100.00
4590	übrige Gebühren und Abgaben	54.90		54.90	21.60
	<b>Versicherungen, Gebühren</b>	<b>1'153.20</b>	<b>100.00</b>	<b>1'053.20</b>	<b>1'019.30</b>
4610	elektrische Energie	113.00	226.00	-113.00	436.45
4620	Heiz- und Nebenkosten	6'000.00	845.50	5'154.50	2'906.50
4630	Material Reinigung	84.10		84.10	
4640	Hilfsmaterial	822.50	99.50	723.00	15.85
	<b>Energie, Betriebsmaterial</b>	<b>7'019.60</b>	<b>1'171.00</b>	<b>5'848.60</b>	<b>3'358.80</b>
4710	Büromaterial, Drucksachen	415.40	150.00	265.40	295.85
4720	Porti	488.80	213.00	275.80	703.80
4730	Telefon, Internet	272.90	107.80	165.10	494.60
4750	Beiträge Verbände, Organisationen				
4790	übriger Büro- und Verwaltungsaufwand				
	<b>Büro-, Verwaltungsaufwand</b>	<b>1'177.10</b>	<b>470.80</b>	<b>706.30</b>	<b>1'494.25</b>
4810	Reise-, Repräsentationsspesen				
4820	Spenden				2'000.00
4890	übriger Werbeaufwand	604.50		604.50	279.95
	<b>Werbung, Spenden</b>	<b>604.50</b>		<b>604.50</b>	<b>2'279.95</b>
4900	Debitorenverluste				
4950	Projekt Jugendcompany	4'624.80	4'211.90	412.90	17'533.10
4990	übriger Aufwand	4'849.52	1'185.30	3'664.22	5'466.50
	<b>übriger Aufwand</b>	<b>9'474.32</b>	<b>5'397.20</b>	<b>4'077.12</b>	<b>22'999.60</b>
	<b>Total Aufwand</b>	<b>149'062.67</b>	<b>30'230.20</b>	<b>118'832.47</b>	<b>137'083.35</b>
	<b>Ertrag</b>				
6110	Mitgliederbeiträge	100.00	1'900.30	-1'800.30	-2'080.00
6120	Kursgelder SchülerInnen	31'942.55	108'023.90	-76'081.35	-78'671.90
6130	Workshops	44.50	841.00	-796.50	-180.00
6140	Veranstaltungen		819.20	-819.20	-2'245.00
	<b>Betriebsertrag</b>	<b>32'087.05</b>	<b>111'584.40</b>	<b>-79'497.35</b>	<b>-83'176.90</b>
6510	Spenden		310.00	-310.00	-850.00
6520	Vermietung Saal TANZPLATZ	210.00	2'014.50	-1'804.50	-380.00
6531ff	Aufwandbeteiligung z.L. Unterrichtende	8'020.20	33'489.20	-25'469.00	-25'233.30
6550	Projekt Jugendcompany	2'750.00	2'750.00		-17'995.00
6590	übriger Ertrag	10'980.20	38'563.70	-27'583.50	-44'458.30
6810	Bankzinsertrag				-0.27
	<b>Zinsertrag</b>			<b>-</b>	<b>-0.27</b>

	<b>Total Ertrag</b>	<b>43'067.25</b>	<b>150'148.10</b>	<b>-107'080.85</b>	<b>-127'635.47</b>
<b>6999</b>	<b>Erfolg</b>		<b>11'751.62</b>	<b>-11'751.62</b>	<b>-9'447.88</b>
	<b>Gewinn (-) / Verlust (+)</b>	<b>192'129.92</b>	<b>192'129.92</b>		

## Anhang II - Budget 2017/2018 Verein TANZPLATZ VORBERN

Tabelle 3: Budgetierung 2017/2018

	Aufwand	Saldo CHF	Budget CHF	Differenz CHF
4011ff	Honorare Unterrichtende	71'786.25	80'000.00	-8'213.75
4031ff	Unterstützungsbeiträge zG Unterrichtende	666.45	2'000.00	-1'333.55
4050	Honorare Koordinationsstelle	2'129.25	2'880.00	-750.75
4060	Honorare Reinigungspersonal	1'435.50	1'910.00	-474.50
4070	Honorare externe	1'134.00		1'134.00
4080	Entschädigung Vorstand Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Steuern	2'500.00	2'500.00	
4085	vereinfachte Abrechnung	474.20	660.00	-185.80
4090	übrige Personalkosten	1'100.00		1'100.00
	<b>Personalaufwand</b>	<b>81'225.65</b>	<b>89'950.00</b>	<b>-8'724.35</b>
4100	Nettomietzins Saal TANZPLATZ	12'000.00	12'000.00	
	<b>Mieten</b>	<b>12'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	
4200	Bankzinsen und Spesen	226.00	250.00	-24.00
4210	Darlehenszinsen			
	<b>Zinsen</b>	<b>226.00</b>	<b>250.00</b>	<b>-24.00</b>
4310	Möbilien und Geräte (UR)	91.10	500.00	-408.90
4320	Informatik (UR)			
	<b>Unterhalt und Reparaturen</b>	<b>91.10</b>	<b>500.00</b>	<b>-408.90</b>
4410	Möbilien und Geräte (Abschreibung)			
4420	Informatik (Abschreibung)			
4430	Goodwill	13'000.00		13'000.00
	<b>Abschreibungen</b>	<b>13'000.00</b>		<b>13'000.00</b>
4510	Betriebshaftpflichtversicherung	523.30	523.00	0.30
4520	Suisa	375.00	375.00	
4530	Unfallversicherung UVG	100.00	100.00	
4590	übrige Gebühren und Abgaben	54.90		54.90
	<b>Versicherungen, Gebühren</b>	<b>1'053.20</b>	<b>998.00</b>	<b>55.20</b>
4610	elektrische Energie	-113.00	0.00	-113.00
4620	Heiz- und Nebenkosten	5'154.50	6'000.00	-845.50
4630	Material Reinigung	84.10		84.10
4640	Hilfsmaterial	723.00		723.00
	<b>Energie, Betriebsmaterial</b>	<b>5'848.60</b>	<b>6'000.00</b>	<b>-151.40</b>
4710	Büromaterial, Drucksachen	265.40	200.00	65.40
4720	Porti	275.80	300.00	-24.20
4730	Telefon, Internet	165.10	335.10	-170.00
4750	Beiträge Verbände, Organisationen			
4790	übriger Büro- und Verwaltungsaufwand			
	<b>Büro-, Verwaltungsaufwand</b>	<b>706.30</b>	<b>835.10</b>	<b>-128.80</b>
4810	Reise-, Repräsentationsspesen			
4820	Spenden		2'000.00	-2'000.00
4890	übriger Werbeaufwand	604.50	2'500.00	-1'895.50
	<b>Werbung, Spenden</b>	<b>604.50</b>	<b>4'500.00</b>	<b>-3'895.5</b>
4900	Debitorenverluste			
4950	Projekt Jugendcompany	412.90		412.90
4990	übriger Aufwand	3'664.22	10'200.00	-364.20
	<b>übriger Aufwand</b>	<b>4'077.12</b>	<b>10'200.00</b>	<b>1'077.12</b>
	<b>Total Aufwand</b>	<b>118'832.47</b>	<b>138'233.10</b>	<b>-19'400.63</b>

<b>Ertrag</b>				
6110	Mitgliederbeiträge	-1'800.30	1'880.00	-79.70
6120	Kursgelder SchülerInnen	-76'081.35	70'000.00	-6'081.35
6130	Workshops	-796.50		-796.50
6140	Veranstaltungen	-819.20	-4'000.00	3'180.80
	<b>Betriebsertrag</b>	<b>-79'497.35</b>	<b>-75'880.00</b>	<b>-3'617.35</b>
6510	Spenden	-310.00	3'300.00	1'990.00
6520	Vermietung Saal TANZPLATZ	-1'804.50	1'000.00	-804.50
6531ff	Aufwandbeteiligung z.L. Unterrichtende	-25'469.00	-30'000.00	4'531.00
6550	Projekt Jugendcompany			
6590	übriger Ertrag			
	<b>übriger Ertrag</b>	<b>-27'583.50</b>	<b>-34'300.00</b>	<b>6'716.50</b>
6810	Bankzinsertrag			
<b>Zinsertrag</b>				
	<b>Total Ertrag</b>	<b>-107'080.85</b>	<b>-110'180.00</b>	<b>3'099.15</b>
<b>6999</b>	<b>Erfolg</b>	<b>-11'751.62</b>		<b>-11'751.62</b>
	<b>Gewinn (-) / Verlust (+)</b>		<b>28'053.10</b>	<b>-28'053.10</b>

Das Umlaufvermögen (Cash flow) beläuft sich am 31.12.2017 auf rund 4'700 CHF. Mit diesem Betrag, zusammen mit dem erwarteten Vereinsertrag (Subtotal in Tabelle 4) im 2017, machen wir fürs 2018 folgende Vereinsbudgetierung (in Tabelle 3 grün markiert):

**Tabelle 4 : Budget 2017/2018 Verein**

<b>Aufwand</b>	<b>SOLL 2017</b>	<b>IST 2017</b>	<b>SOLL 2018</b>
Solidaritätspool für Unterstützungsbeiträge	2'000.00	666.45	2'000.00
Entschädigung Vorstand	2'500.00	2'500.00	2'500.00
Mobilien und Geräte (UR)	500.00	91.10	500.00
übriger Aufwand Projekte	3'000.00	4'077.12	1'000.00
Workshops	200.00	26.50	200.00
Jugendprojekt Company	2'000.00		2'000.00
Projekt Jubiläum			9'000.00
<b>Total Vereinaufwand</b>	<b>9'200.00</b>	<b>7'361.70</b>	<b>17'200.00</b>
<b>Ertrag</b>	<b>SOLL 2017</b>	<b>IST 2017</b>	<b>SOLL 2018</b>
Mitgliederbeiträge	1'930.00	2'080.00	1'880.00
Workshops		180.00	
Restbetrag 5% Kursgeldeinnahmen nach Abzug			
Darlehensrückzahlungen	1'450.00	1'621.40	4'000.00
Spenden		550.00	3'000.00
Projekt Jubiläum (Billetverkauf)			4'000.00
Jährlicher Gemeindebeitrag	300.00	300.00	300.00
Vermietung Saal TANZPLATZ	500.00	1'804.50	1'000.00
<b>Subtotal Vereinsertrag</b>	<b>4'180.00</b>	<b>6'535.90</b>	<b>14'180.00</b>
Cash flow aus 2016	4'314.25	4'314.25	
Cash flow aus 2017			4'746.95
<b>Total Vereinsertrag</b>	<b>8'494.25</b>	<b>10'050.15</b>	<b>18'926.95</b>

## Anhang III - Organisation

Die Organe des Vereins TANZPLATZ VORBERN sind die Vereinsversammlung, der Vorstand und die Revisionsstelle. Dem Vorstand unterliegt die Leitung des Vereins und des Betriebs der Tanzschule. Die gesamte administrative Arbeit des Betriebs übernimmt das Sekretariat, sie ist das Bindeglied zwischen Vorstand und Unterrichtenden. Die Unterrichtenden sind ihrerseits durch eine Person im Vorstand vertreten. Es besteht eine enge Zusammenarbeit zwischen Unterrichtenden, Sekretariat und Vorstand.

### Zusammensetzung des TANZPLATZES VORBERN, Stand 31.12.2017

Unterrichtende: Gudrun Blom, Britta Gärtner, Lisa Reinhard, Regula Mahler, César Sangrador, Valeria Tritten

Sekretariat: Katharina Sidler

Reinigungskraft: Norina Degelo

Vorstand: Britta Gärtner (Präsidium), Cornelia Ruch (Events und Personal), Daniela Schlatter (Werbung), Bruno Schädler (Betrieb), Claudia Schwab (Finanzen und Vizepräsidium)



**TANZPLATZ VORBERN**

Schulstrasse 3

Postfach 402

3032 Hinterkappelen

079 815 45 34

[info@vorbern.ch](mailto:info@vorbern.ch)

[www.vorbern.ch](http://www.vorbern.ch)